МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФГБОУ ВО "Российский химико-технологический университет имени Д.И. Менделеева"
Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ

И.О. Ректора _____ *Юртов Е.В.*

«___» _____ 20___ г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 8 от 31.05.2017

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки магистров

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Магистерская программа "Теория перевода и межкультурная коммуникация"

Кафедра: Иностранных языков

Факультет: гуманитарный

Квалификация: Магистр
Программа подготовки: академ. магистратура
Форма обучения: очно-заочная
Срок обучения: 2г 6м

Год начала подготовки (по учебному плану) 2017

Образовательный стандарт 783

01.07.2016

Виды профессиональной деятельности
- переводческая - научно-исследовательская

СОГЛАСОВАНО

И.О. Проректора по УР _____ */ Филатов С.Н./*

И.О. Проректора по УМР _____ */ Аристов В.М./*

Начальник УУ _____ */ Макаров Н.А./*

Декан _____ */ Черемных Н.М./*

Зав. кафедрой _____ */ Кузнецова Т.И./*

Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2017

1. Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь					Январь				Февраль				Март					Апрель				Май					Июнь					Июль				Август			
Числа	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 31
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
I	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Э	Э	Э	К	К	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К
II	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Э	Э	Э	К	К	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Э	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К
III	П	П	П	П	Н	Н	Н	Н	П	П	П	П	Д	Д	Д	Г	Г	Г	К	К	К	К	К	К	К	К	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=

2. Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Итого
		сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	
	Теоретическое обучение	15	14	**29**	11	11	**22**				51
Э	Экзаменационные сессии	3	2	**5**	3	3	**6**				11
Н	Научно-исследовательская работа (рассред.)	4	4	**8**	8	6	**14**	4		**4**	26
П	Производственная практика							8		**8**	8
Д	Выпускная квалификационная работа							3		**3**	3
Г	Гос. экзамены и/или защита ВКР							3		**3**	3
К	Каникулы	2	8	**10**	2	8	**10**	8		**8**	28
Итого		24	28	**52**	24	28	**52**	26		**26**	130
Студентов											
Групп											

ПЛАН Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2017

	Индекс	Наименование	Формы контроля: Экзамены	Зачеты	Зачеты с оценкой	Всего часов: По ЗЕТ	По плану	в том числе: Контакт. раб. (по учеб. зан.)	из них: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ: Экспертное	Факт	Распределение по курсам и семестрам — Курс 1, Семестр 1 [19 нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Семестр 2 [18 нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Курс 2, Семестр 3 [19 нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Семестр 4 [17 нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Курс 3, Семестр 5 [4 нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Семестр 6 [нед]: Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Итого часов в интерактивной форме	Итого часов в электронной форме	Закрепленная кафедра
4		Итого	9	12		4464	4464	456	108		348	2946	306	124	124	48		108	528	72	27	24		84	360	108	22	24		60	294	54	24	12		96	360	72	24						27							-		384		
6		Итого по ООП (без факультативов)	9	10		4320	4320	432	108		324	2826	306	120	120	48		84	408	72	23	24		84	360	108	22	24		60	294	54	24	12		96	360	72	24						27							-		360		
8		Б=23% В=77% ДВ(от В)=30.4%						20%	25%	0%	75%	66%	14%																																												
9		Итого по блоку Б1	9	10		2160	2160	432	108		324	1422	306	60	60	48		84	408	72	17	24		84	360	108	16	24		60	294	54	12	12		96	360	72	15													-		360		
11		Б=23% В=77% ДВ(от В)=30.4%						20%	25%	0%	75%	66%	14%																																												
12	Б1	Дисциплины (модули)	9	10		2160	2160	432	108		324	1422	306	60	60	48		84	408	72	17	24		84	360	108	16	24		60	294	54	12	12		96	360	72	15													-		360		
14	Б1.Б	Базовая часть	3	2		504	504	108	48		60	288	108	14	14	36		36	180	36	8	12		24	108	72	6																									-		76		
15	Б1.Б.1	История и методология науки	1			108	108	24	12		12	48	36	3	3	12		12	48	36	3																															36		16		17
18	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации		1		108	108	24	12		12	84		3	3	12		12	84		3																															36		16		9
21	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений	2	1		144	144	36	12		24	72	36	4	4	12		12	48		2			12	24	36	2																									36		28		9
24	Б1.Б.4	Общая теория перевода	2			144	144	24	12		12	84	36	4	4							12		12	84	36	4																									36		16		9
29	Б1.В	Вариативная часть	6	8		1656	1656	324	60		264	1134	198	46	46	12		48	228	36	9	12		60	252	36	10	24		60	294	54	12	12		96	360	72	15													-		284		
31	Б1.В.ОД	Обязательные дисциплины	3	7		1152	1152	240	48		192	804	108	32	32			36	144		5	12		48	228		8	24		36	192	36	8	12		72	240	72	11													-		208		
32	Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов		2		108	108	24	12		12	84		3	3							12		12	84		3																									36		16		9
35	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур	4			108	108	24	12		12	48	36	3	3																			12		12	48	36	3													36		16		9
38	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике		3		108	108	24	12		12	84		3	3													12		12	84		3																			36		16		9
41	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов		3		108	108	24	12		12	84		3	3													12		12	84		3																			36		16		9
44	Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов		4		108	108	24			24	84		3	3																					24	84		3													36		24		9
47	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	3	12		432	432	84			84	312	36	12	12			36	144		5			36	144		5			12	24	36	2																			36		84		9
50	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)	4			72	72	12			12	24	36	2	2																					12	24	36	2													36		12		9
53	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)		4		108	108	24			24	84		3	3																					24	84		3													36		24		9
58	Б1.В.ДВ	Дисциплины по выбору	3	1		504	504	84	12		72	330	90	14	14	12		12	84	36	4			12	24	36	2			24	102	18	4			24	120		4													-		76		
60	Б1.В.ДВ.1																																																							
61	1	Философия языка и языковая картина мира	1			144	144	24	12		12	84	36	4	4	12		12	84	36	4																															36		16		9
64	2	Основы социолингвистики и психолингвистики	1			144	144	24	12		12	84	36	4	4	12		12	84	36	4																															36		16		9
67	Б1.В.ДВ.2																																																							
68	1	Анализ перевода информационных текстов	3			144	144	24			24	102	18	4	4															24	102	18	4																			36		24		9
71	2	Анализ перевода научных текстов	3			144	144	24			24	102	18	4	4															24	102	18	4																			36		24		9
74	Б1.В.ДВ.3																																																							
75	1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях	2			72	72	12			12	24	36	2	2									12	24	36	2																									36		12		54
78	2	Информационные технологии в переводе	2			72	72	12			12	24	36	2	2									12	24	36	2																									36		12		54
81	Б1.В.ДВ.4																																																							
82	1	Аннотирование и реферирование информационных текстов		4		144	144	24			24	120		4	4																					24	120		4													36		24		9
85	2	Аннотирование и реферирование специальных текстов		4		144	144	24			24	120		4	4																					24	120		4													36		24		9

91 / 92	Индекс	Наименование	Экз	Зач	Зач. с О.	Всего часов: По ЗЕТ	По плану	Конта кт.р.	СР	ЗЕТ	ЗЕТ: Эксп	Факт	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.			
93	Б2	Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)				1836	1836			1404		51	51	4	216	216	6	4	216	216	6	8	432	432	12	6	324	324	9	12	648	216	18																		
98	Б2.Н	Научно-исследовательская работа				1404	1404			1404		39	39	4	216	216	6	4	216	216	6	8	432	432	12	6	324	324	9	4	216	216	6																		
99	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре (Вар ☑)			5	1404	1404			1404		39	39	4	216	216	6	4	216	216	6	8	432	432	12	6	324	324	9	4	216	216	6													36	1.50			9
102	Б2.П	Производственная практика				432	432					12	12																	8	432		12																	
103	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности) (Вар ☐)			5	216	216					6	6																	4	216		6													36	1.50			9
104	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика (Вар ☐)			5	216	216					6	6																	4	216		6													36	1.50			9

107 / 108	Индекс	Наименование	Экз	Зач	Зач. с О.	Всего часов: По ЗЕТ	По плану	Конта кт.р.	СР	ЗЕТ	ЗЕТ: Эксп	Факт	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Недель	Часов: Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.			
109	Б3	Государственная итоговая аттестация				324	324					9	9																	6			9														36	1.50			9

111 / 112	Индекс	Наименование	Экз	За	ЗаО	Всего часов: По ЗЕТ	По плану	Конта кт.р.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр	ЗЕТ: Эксп	Факт	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.			
113	ФТД	Факультативы		2		144	144	24			24	120		4	4			24	120		4																															-		24		
114	ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка		1		72	72	12			12	60		2	2			12	60		2																															36		12		9
117	ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы		1		72	72	12			12	60		2	2			12	60		2																															36		12		57

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ **Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год начала**

Индекс	Наименование	Каф	Формируемые компетенции											
Б1	**Дисциплины (модули)**		**ОК-1**	**ОК-2**	**ОК-3**	**ОК-4**	**ОК-5**	**ОК-6**	**ОК-7**	**ОК-8**	**ОК-9**	**ОК-10**	**ОК-11**	**ОК-12**
			ОК-13	**ОК-14**	**ОК-15**	**ОК-16**	**ОПК-1**	**ОПК-2**	**ОПК-3**	**ОПК-4**	**ОПК-5**	**ОПК-6**	**ОПК-7**	**ОПК-8**
			ОПК-9	**ОПК-10**	**ОПК-11**	**ОПК-12**	**ОПК-13**	**ОПК-14**	**ОПК-15**	**ОПК-16**	**ОПК-17**	**ОПК-18**	**ОПК-19**	**ОПК-20**
			ОПК-21	**ОПК-22**	**ОПК-23**	**ОПК-24**	**ОПК-25**	**ОПК-26**	**ОПК-27**	**ОПК-28**	**ОПК-29**	**ОПК-30**	**ОПК-31**	**ОПК-32**
			ПК-16	**ПК-17**	**ПК-18**	**ПК-19**	**ПК-20**	**ПК-21**	**ПК-22**	**ПК-23**	**ПК-24**	**ПК-32**	**ПК-34**	**ПК-35**
			ПК-37											
Б1.Б.1	История и методология науки	17	ОК-1	ОК-5	ОК-7	ОК-8	ОК-9	ОК-12	ОК-14	ОПК-12	ОПК-14	ОПК-15	ОПК-21	ОПК-26
			ОПК-27	ОПК-31	ОПК-32	ПК-32								
Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации	9	ОК-1	ОК-2	ОК-3	ОК-4	ОК-6	ОК-10	ОК-11	ОК-16	ОПК-3	ОПК-5	ОПК-6	ОПК-7
			ОПК-9	ОПК-13	ОПК-28	ОПК-30	ПК-32							
Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений	9	ОК-5	ОК-6	ОК-7	ОК-9	ОК-13	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-4	ОПК-8	ОПК-13	ОПК-16	ОПК-17
			ОПК-19	ПК-32										
Б1.Б.4	Общая теория перевода	9	ОК-15	ОПК-1	ОПК-10	ОПК-11	ОПК-13	ОПК-16	ОПК-25	ОПК-29	ПК-17	ПК-18	ПК-19	ПК-20
			ПК-21	ПК-22	ПК-23	ПК-24	ПК-32							
Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов	9	ОПК-4	ПК-17	ПК-18	ПК-19								
Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур	9	ОК-2	ОК-5	ОК-6	ОК-11	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-6				
Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике	9	ОК-8	ОК-9	ОК-14	ОК-16	ОПК-12	ОПК-14	ОПК-15	ОПК-19	ОПК-22	ОПК-23	ОПК-24	ОПК-31
Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов	9	ОПК-4	ПК-23	ПК-20	ПК-21	ПК-24							
Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов	9	ОПК-4	ПК-17	ПК-18	ПК-19								
Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	9	ОПК-9	ПК-20	ОК-12	ОК-13	ОК-15	ОПК-5	ОПК-8	ОПК-10	ОПК-18	ПК-23	ПК-24	ПК-21
Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)	9	ОК-3	ОК-4	ОК-12	ОК-14	ОК-15	ОК-16	ОПК-5	ОПК-9	ОПК-15	ПК-20	ПК-22	ПК-23
Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)	9	ОК-2	ОК-3	ОК-10	ОК-11	ОК-13	ОПК-9	ОПК-10	ОПК-18	ПК-22	ПК-24	ПК-34	
Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира	9	ОК-10	ОПК-8	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-7	ОПК-32						
Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики	9	ОК-10	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-7	ОПК-8	ОПК-32						
Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов	9	ОПК-20	ПК-16	ПК-34	ПК-35	ОПК-11							
Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов	9	ОПК-20	ПК-16	ПК-34	ПК-35	ОПК-11							
Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях	54	ОПК-15	ОПК-16	ОПК-17	ОПК-20	ПК-16	ПК-34	ПК-35	ПК-37				
Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе	54	ОПК-15	ОПК-16	ОПК-17	ОПК-20	ПК-16	ПК-34	ПК-35	ПК-37				
Б1.В.ДВ.4.1	Аннотирование и реферирование информационных текстов	9	ОПК-11	ОПК-17	ОПК-22									
Б1.В.ДВ.4.2	Аннотирование и реферирование специальных текстов	9	ОПК-11	ОПК-17	ОПК-22									
Б2	**Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)**		**ОПК-12**	**ОПК-19**	**ОПК-20**	**ОПК-21**	**ОПК-22**	**ОПК-23**	**ОПК-24**	**ОПК-25**	**ОПК-26**	**ОПК-27**	**ОПК-28**	**ОПК-29**
			ОПК-30	**ОПК-31**	**ОПК-32**	**ПК-33**	**ПК-36**	**ПК-37**						
Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)		ОПК-19	ОПК-20	ОПК-21	ОПК-22	ОПК-23	ОПК-24	ОПК-25	ОПК-26	ОПК-27	ОПК-28	ОПК-29	ОПК-30
			ОПК-32	ПК-33	ПК-36									
Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика		ОПК-19	ОПК-20	ОПК-21	ОПК-22	ОПК-23	ОПК-24	ОПК-25	ОПК-26	ОПК-27	ОПК-28	ОПК-29	ОПК-30
			ОПК-32	ПК-33	ПК-36	ПК-37								

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ **Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год начала**

Индекс	Наименование	Каф	Формируемые компетенции											
Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре		ОПК-19	ОПК-20	ОПК-21	ОПК-22	ОПК-23	ОПК-24	ОПК-25	ОПК-26	ОПК-27	ОПК-29	ОПК-31	ПК-33
			ПК-36	ПК-37	ОПК-12									
Б3	**Государственная итоговая аттестация**		**ОК-1**	**ОК-2**	**ОК-3**	**ОК-4**	**ОК-5**	**ОК-6**	**ОК-7**	**ОК-8**	**ОК-9**	**ОК-10**	**ОК-11**	**ОК-12**
			ОК-13	**ОК-14**	**ОК-15**	**ОК-16**	**ОПК-1**	**ОПК-2**	**ОПК-3**	**ОПК-4**	**ОПК-5**	**ОПК-6**	**ОПК-7**	**ОПК-8**
			ОПК-9	**ОПК-10**	**ОПК-11**	**ОПК-12**	**ОПК-13**	**ОПК-14**	**ОПК-15**	**ОПК-16**	**ОПК-17**	**ОПК-18**	**ОПК-19**	**ОПК-20**
			ОПК-21	**ОПК-22**	**ОПК-23**	**ОПК-24**	**ОПК-25**	**ОПК-26**	**ОПК-27**	**ОПК-28**	**ОПК-29**	**ОПК-30**	**ОПК-31**	**ОПК-32**
			ПК-16	**ПК-17**	**ПК-18**	**ПК-19**	**ПК-20**	**ПК-21**	**ПК-22**	**ПК-23**	**ПК-24**	**ПК-32**	**ПК-33**	**ПК-34**
			ПК-35	**ПК-36**	**ПК-37**									
ФТД	**Факультативы**		**ОК-1**	**ОК-4**	**ОПК-2**	**ОПК-3**	**ОПК-9**	**ПК-18**	**ПК-20**					
ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка	9	ОПК-3	ОПК-9	ПК-18	ПК-20								
ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы	57	ОК-1	ОК-4	ОПК-2	ОПК-3								

	Индекс	Содержание
1	ОК-1	способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей, учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы
	Б3	Государственная итоговая аттестация
2	ОК-2	способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
3	ОК-3	владением навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
4	ОК-4	готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, к проявлению уважения к людям, готовностью нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы
	Б3	Государственная итоговая аттестация
5	ОК-5	способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б3	Государственная итоговая аттестация
6	ОК-6	готовностью принять нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б3	Государственная итоговая аттестация
7	ОК-7	владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б3	Государственная итоговая аттестация
8	ОК-8	владением культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владением культурой устной и письменной речи
	Б1.Б.1	История и методология науки

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б3	Государственная итоговая аттестация
9	ОК-9	способностью применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б3	Государственная итоговая аттестация
10	ОК-10	способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	Б3	Государственная итоговая аттестация
11	ОК-11	способностью к осознанию своих прав и обязанностей как гражданина своей страны
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
12	ОК-12	способностью использовать действующее законодательство
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
13	ОК-13	готовностью к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
14	ОК-14	готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
15	ОК-15	способностью критически оценивать свои достоинства и недостатки, намечать пути и выбирать средства саморазвития
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация

	Индекс	Содержание
16	ОК-16	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
17	ОПК-1	владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных явлений на всех уровнях языка и закономерностей функционирования изучаемых языков, функциональных разновидностей языка
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б3	Государственная итоговая аттестация
18	ОПК-2	владением системой знаний о ценностях и представлениях, присущих культурам стран изучаемых иностранных языков, об основных различиях концептуальной и языковой картин мира носителей государственного языка Российской Федерации и изучаемых языков
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы
	Б3	Государственная итоговая аттестация
19	ОПК-3	владением системой знаний о ценностях и представлениях, присущих культурам стран изучаемых иностранных языков, об основных различиях концептуальной и языковой картин мира носителей государственного языка Российской Федерации и русского жестового языка
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка
	ФТД.2	Педагогика и психология высшей школы
	Б3	Государственная итоговая аттестация
20	ОПК-4	владением когнитивно-дискурсивными умениями, направленными на восприятие и порождение связных монологических и диалогических текстов в устной и письменной формах
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов
	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов
	Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов
	Б3	Государственная итоговая аттестация
21	ОПК-5	владением официальным, нейтральным и неофициальным регистрами общения
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
22	ОПК-6	владением конвенциями речевого общения в иноязычном социуме, правилами и традициями межкультурного и профессионального общения с носителями изучаемого языка
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.2	Типология языков и культур
	Б3	Государственная итоговая аттестация
23	ОПК-7	способностью представлять специфику иноязычной научной картины мира, основные особенности научного дискурса в государственном языке Российской Федерации и изучаемых иностранных языках
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	Б3	Государственная итоговая аттестация
24	ОПК-8	способностью представлять специфику иноязычной научной картины мира, основные особенности научного дискурса в русском жестовом и изучаемых иностранных языках
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	Б3	Государственная итоговая аттестация
25	ОПК-9	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка
	Б3	Государственная итоговая аттестация
26	ОПК-10	владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
27	ОПК-11	способностью создавать и редактировать тексты профессионального назначения
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов
	Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов
	Б1.В.ДВ.4.1	Аннотирование и реферирование информационных текстов
	Б1.В.ДВ.4.2	Аннотирование и реферирование специальных текстов
	Б3	Государственная итоговая аттестация

	Индекс	Содержание
28	ОПК-12	владением современным научным понятийным аппаратом, способностью к системному представлению динамики развития избранной области научной и профессиональной деятельности
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
29	ОПК-13	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б3	Государственная итоговая аттестация
30	ОПК-14	владением знанием методологических принципов и методических приемов научной деятельности
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б3	Государственная итоговая аттестация
31	ОПК-15	способностью структурировать и интегрировать знания из различных областей профессиональной деятельности и уметь творчески использовать и развивать эти знания в ходе решения профессиональных задач
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б3	Государственная итоговая аттестация
32	ОПК-16	способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин (модулей) и понимать их значение для будущей профессиональной деятельности
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б3	Государственная итоговая аттестация
33	ОПК-17	владением современной информационной и библиографической культурой
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б1.В.ДВ.4.1	Аннотирование и реферирование информационных текстов
	Б1.В.ДВ.4.2	Аннотирование и реферирование специальных текстов
	Б3	Государственная итоговая аттестация
34	ОПК-18	способностью изучать речевую деятельность носителей языка, описывать новые явления и процессы в современном состоянии языка, в общественной, политической и культурной жизни иноязычного социума
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
35	ОПК-19	способностью анализировать явления и процессы, необходимые для иллюстрации и подтверждения теоретических выводов проводимого исследования
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
36	ОПК-20	готовностью применять современные технологии сбора, обработки и интерпретации полученных экспериментальных данных
	Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов
	Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
37	ОПК-21	способностью адаптироваться к новым условиям деятельности, творчески использовать полученные знания, навыки и компетенции за пределами узко профессиональной сферы
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
38	ОПК-22	владением приемами составления и оформления научной документации (диссертаций, отчетов, обзоров, рефератов, аннотаций, докладов, статей), библиографии и ссылок
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б1.В.ДВ.4.1	Аннотирование и реферирование информационных текстов
	Б1.В.ДВ.4.2	Аннотирование и реферирование специальных текстов
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
39	ОПК-23	способностью самостоятельно приобретать и использовать в исследовательской и практической деятельности новые знания и умения, расширять и углублять собственную научную компетентность
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре

	Индекс	Содержание
	Б3	Государственная итоговая аттестация
40	ОПК-24	способностью к самостоятельному освоению инновационных областей и новых методов исследования
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
41	ОПК-25	способностью использовать в познавательной и исследовательской деятельности знание теоретических основ и практических методик решения профессиональных задач
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
42	ОПК-26	способностью самостоятельно разрабатывать актуальную проблематику, имеющую теоретическую и практическую значимость
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
43	ОПК-27	готовностью к обучению в аспирантуре по избранному и смежным научным направлениям
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
44	ОПК-28	способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, обладает системой навыков экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
45	ОПК-29	владением глубокими знаниями в области профессиональной и корпоративной этики, способностью хранить конфиденциальную информацию
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация

	Индекс	Содержание
46	ОПК-30	владением навыками управления профессиональным коллективом лингвистов и способами организации его работы в целях достижения максимально эффективных результатов
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
47	ОПК-31	владением навыками организации НИР и управления научно-исследовательским коллективом
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ОД.3	Методология организации научной деятельности в лингвистике
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
48	ОПК-32	владением системными знаниями в области психологии коллектива и навыками менеджмента организации
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.В.ДВ.1.1	Философия языка и языковая картина мира
	Б1.В.ДВ.1.2	Основы социолингвистики и психолингвистики
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
49	ПК-1	владением теорией воспитания и обучения, современными подходами в обучении иностранным языкам, обеспечивающими развитие языковых, интеллектуальных и познавательных способностей, ценностных ориентаций обучающихся, готовность к участию в диалоге культур, дальнейшее самообразование посредством изучаемых языков
50	ПК-2	способностью применять новые педагогические технологии воспитания и обучения с целью формирования у обучающихся черт вторичной языковой личности, развития первичной языковой личности, формирования коммуникативной и межкультурной компетенции обучающихся
51	ПК-3	владением современными технологиями организации образовательной деятельности и оценки достижений обучающихся на различных этапах обучения
52	ПК-4	способностью эффективно строить учебную деятельность на всех уровнях и этапах лингвистического образования, включая высшее образование и дополнительное профессиональное образование
53	ПК-5	владением методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания, подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях
54	ПК-6	владением способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять адекватные приемы перевода
55	ПК-7	способностью осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм
56	ПК-8	владением навыками стилистического редактирования перевода, в том числе художественного
57	ПК-9	способностью осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста
58	ПК-10	владением системой сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода
59	ПК-11	владением этикой устного перевода на жестовый язык

	Индекс	Содержание
60	ПК-12	владением международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
61	ПК-13	способностью осознавать цели и задачи общеевропейской языковой политики и языковой политики в других регионах в условиях межкультурного взаимодействия
62	ПК-14	способностью выявлять источники возникновения конфликтных ситуаций в межкультурной коммуникации, выявлять и устранять причины дискоммуникации в конкретных ситуациях межкультурного взаимодействия
63	ПК-15	способностью осуществлять межкультурную коммуникацию в соответствии с принятыми нормами и правилами в различных ситуациях межкультурных обменов (деловые переговоры, переговоры официальных делегаций)
64	ПК-16	владением методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания, подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях
	Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов
	Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б3	Государственная итоговая аттестация
65	ПК-17	владением способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять адекватные приемы перевода
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов
	Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов
	Б3	Государственная итоговая аттестация
66	ПК-18	способностью осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов
	Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов
	ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка
	Б3	Государственная итоговая аттестация
67	ПК-19	владением навыками стилистического редактирования перевода, в том числе художественного
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.1	Практический курс письменного перевода информационных текстов
	Б1.В.ОД.5	Практический курс письменного перевода специальных текстов
	Б3	Государственная итоговая аттестация
68	ПК-20	способностью осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	ФТД.1	Практический курс второго иностранного языка

	Индекс	Содержание
	Б3	Государственная итоговая аттестация
69	ПК-21	владением системой сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
70	ПК-22	владением навыками синхронного перевода с иностранного языка на государственный язык Российской Федерации и с государственного языка Российской Федерации на иностранный язык и знаком с принципами организации синхронного перевода в международных организациях и на международных конференциях
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
71	ПК-23	владением этикой устного перевода
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
72	ПК-24	владением международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.4	Устный последовательный перевод информационных текстов
	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
73	ПК-25	способностью осознавать цели и задачи общеевропейской языковой политики и языковой политики в других регионах в условиях межкультурного взаимодействия
74	ПК-26	способностью выявлять источники возникновения конфликтных ситуаций в межкультурной коммуникации, выявлять и устранять причины дискоммуникации в конкретных ситуациях межкультурного взаимодействия
75	ПК-27	способностью осуществлять межкультурную коммуникацию в соответствии с принятыми нормами и правилами в различных ситуациях межкультурных обменов (деловые переговоры, переговоры официальных делегаций)
76	ПК-28	готовностью работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности
77	ПК-29	владением методами когнитивного и формального моделирования естественного языка и методами создания метаязыков
78	ПК-30	владением современными методиками сбора, хранения и представления баз данных и знаний в интеллектуальных системах различного назначения с учетом достижений корпусной лингвистики
79	ПК-31	владением современными методиками разработки лингвистического обеспечения в автоматизированных системах различного профиля

	Индекс	Содержание
80	ПК-32	готовностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики, теории перевода и межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач и обладать способностью их творческого использования и развития в ходе решения профессиональных задач
	Б1.Б.1	История и методология науки
	Б1.Б.2	Теория межкультурной коммуникации
	Б1.Б.3	Общее языкознание и история лингвистических учений
	Б1.Б.4	Общая теория перевода
	Б3	Государственная итоговая аттестация
81	ПК-33	способностью выдвигать научные гипотезы в сфере профессиональной деятельности и последовательно развивать аргументацию в их защиту
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
82	ПК-34	владением современными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования и проведения эмпирических исследований проблемных ситуаций и диссонансов в сфере межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.8	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)
	Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов
	Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б3	Государственная итоговая аттестация
83	ПК-35	владением методиками экспертной оценки программных продуктов лингвистического профиля
	Б1.В.ДВ.2.1	Анализ перевода информационных текстов
	Б1.В.ДВ.2.2	Анализ перевода научных текстов
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б3	Государственная итоговая аттестация
84	ПК-36	способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования
	Б2.П.1	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация
85	ПК-37	владением основами современной информационной и библиографической культуры
	Б1.В.ДВ.3.1	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях
	Б1.В.ДВ.3.2	Информационные технологии в переводе
	Б2.П.2	Производственная (преддипломная) практика
	Б2.Н.1	Научно-исследовательская работа в семестре
	Б3	Государственная итоговая аттестация

	Индекс	Содержание
86	ПК-38	способностью пользоваться знанием общеевропейских компетенций владения иностранными языками для описания системы уровней и конкретизации целей и содержания обучения, для разработки учебных программ, учебников, учебных пособий, а также для определения уровня владения языком и оценки достигнутых результатов, готовностью к внедрению "Европейского языкового портфеля" как средства самооценки обучающихся
87	ПК-39	способностью использовать в профессиональной деятельности достижения российского и зарубежного методического наследия, современные методические концепции обучения иностранным языкам
88	ПК-40	способностью разрабатывать методики преодоления конфликтных ситуаций в межкультурной коммуникации
89	ПК-41	способностью разрабатывать методические рекомендации по соблюдению международного этикета и правил поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода
90	ПК-42	способностью разрабатывать современные методики сбора, хранения и представления баз данных и знаний в интеллектуальных системах различного назначения
91	ПК-43	владением навыками организации педагогической деятельности, управления педагогическим коллективом в соответствии с установленными требованиями
92	ПК-44	владением методикой оценки и расчета экономической эффективности переводческой деятельности на основе анализа социальной и экономической ситуации, в которой осуществляется перевод
93	ПК-45	владением методикой организации процесса письменного и устного перевода и способностью к творческой разработке и совершенствованию методических приемов на основе всестороннего анализа результатов профессиональной деятельности
94	ПК-46	владением навыками организации конференций, симпозиумов, семинаров с использованием нескольких рабочих языков
95	ПК-47	владением навыками организации исследовательских и проектных работ
96	ПК-48	владеет методикой оценки и расчета экономической эффективности переводческой деятельности на основе анализа социальной и экономической ситуации, в которой осуществляется перевод
97	ПК-49	ориентируется на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности (обладает системой навыков экзистенциальной компетенции - изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)
98	ПК-50	обладает глубокими знаниями в области профессиональной и корпоративной этики, умеет хранить конфиденциальную информацию
99	ПК-51	владеет навыками управления профессиональным коллективом лингвистов и способами организации его работы в целях достижения максимально эффективных результатов
100	ПК-52	владеет навыками организации научно-исследовательской работы и управления научно-исследовательским коллективом
101	ПК-53	владеет навыками педагогической деятельности, управления педагогическим коллективом и способен к организации учебного процесса в соответствии с установленными требованиями
102	ПК-54	владеет методикой организации процесса письменного и устного перевода и способен к творческой разработке и совершенствованию методических приемов на основе всестороннего анализа результатов профессиональной деятельности
103	ПК-55	обладает системными знаниями в области психологии коллектива и навыками менеджмента организации
*		

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год на

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	ЗЕТ Мин.	ЗЕТ Макс.	ЗЕТ Факт	Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6
Итого				118	130	124	49	27	22	48	24	24	27	27	
Итого по ООП (без факультативов)				114	126	120	45	23	22	48	24	24	27	27	
Итого по блоку Б1	23%	77%	30.4%	57	60	60	33	17	16	27	12	15			
Дисциплины (модули)	23%	77%	30.4%	57	60	60	33	17	16	27	12	15			
Базовая часть				10	20	14	14	8	6						
Вариативная часть				40	47	46	19	9	10	27	12	15			
Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)				51	57	51	12	6	6	21	12	9	18	18	
Базовая часть															
Вариативная часть				51	57	51	12	6	6	21	12	9	18	18	
Государственная итоговая аттестация				6	9	9							9	9	
Базовая часть				6	9	9							9	9	
Вариативная часть															
Факультативы				4	4	4	4	4							

Доля ... занятий от аудиторных	лекционных	25%										
	в интерактивной форме	83.3%										
Учебная нагрузка (час/нед)	ООП, факультативы (в период ТО)	44.2	-	47.4	38	-	42.7	46.6	-	54	
	ООП, факультативы (в период экз. сессий)	27.9	-	24	54	-	18	24	-		
	Аудиторная (ООП - элект.курсы по физ.к.)(чистое ТО)	8.5	-	8.8	7.8	-	7.7	9.9	-		
	Ауд. (ООП - элект.курсы по физ.к.) с расср. практ. и НИР	5.7	-	7	6	-	4.5	6.4	-		
	Аудиторная (элект.курсы по физ.к.)		-			-			-		
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)		5	2	3	4	2	2			
	ЗАЧЕТЫ (За)		5	3	2	5	2	3			
	ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)										
	КУРСОВЫЕ ПРОЕКТЫ (КП)										
	КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)										
	КОНТРОЛЬНЫЕ (К)										
	ОЦЕНКИ ПО РЕЙТИНГУ (Оц)										
	РЕФЕРАТЫ (Реф)										
	ЭССЕ (Эс)										
	РГР (РГР)										

СПИСОК КАФЕДР Учебный план магистров '2017 Теория перевода и межкультурная коммуникация очно-заочная 450402_00_17-123-2374_Лингвистика.plm.xml', код направления 45.04.02, год начала подг

Код	Наименование кафедры
1	Органической химии
2	Физики
3	Физической химии
4	Общей и неорганической химии
5	Аналитической химии
6	Коллоидной химии
7	Квантовой химии
8	Высшей математики
9	Иностранных языков
10	Общей химической технологии
11	Процессов и аппаратов химической технлогии
12	Электротехники и электроники
13	Механики
14	Стандартизации и инженерно-компьютерной графики
15	Мембранной технологии
16	Истории и политологии
17	Философии
18	Русского языка
19	Физического воспитания и спорта
20	Общей технологии силикатов
21	Химической технологии стекла и ситаллов
22	Химической технологии керамики и огнеупоров
23	Химическая технология композиционных и вяжущих материалов
24	Химия высоких энергий и радиоэкологии
25	Технологии редких элементов и наноматериалов на их основе
26	Технологии изотопов и водородной энергетики
27	Наноматериалов и нанотехнологии
28	Технологии неорганических веществ и электрохимических процессов
29	Химии и технологии кристаллов
30	Химии и технологии органического синтеза
31	Технологии химико-фармацевтических и косметических средств
32	Химической технологии углеродных материалов
33	Химии и технологиибиомедицинских препаратов
34	Технологии основного органического и нефтехимического синтеза
35	Технологии тонкого органического синтеза и химии красителей
36	Экспертизы в допинг- и наркоконтроле
37	Химической технологии полимерных композиционных лакокрасочных материалов и покрытий
38	Химической технологии пластических масс
39	Технологии переработки пластмасс
40	Химии и технологии органических соединений азота
41	Химии и технологии высокомолекулярных соединений
42	Техносферной безопасности
43	Кибернетики химико-технологических процессов

Код	Наименование кафедры
44	Компьютерно-интегрированных систем в химической технологии
45	Информационных компьютерных технологий
46	Биотехнологии
47	Промышленной экологии
48	Экономической теории
49	Менеджмента и маркетинга
50	Гражданского, авторского и экологического права
51	Криминалистики и уголовного права
52	Государственно-правовых дисциплин
53	Логистики и экономической информатики
54	Информатики и компьютерного проектирования
55	Экологии мегаполисов
56	ЮНЕСКО "Зелёная химия для устойчивого развития"
57	Социологии
58	Инновационных материалов и защиты от коррозии